

المراسلات
كلها بهذا العنوان

ES-SIRATE
13, rue A. Lambert, 13
CONSTANTINE

الاشتراكات

عن سنة ٣٥ ف
وللتلازمة ٢٥ ف
عن نصف سنة ٢٠ ف

تصدرها الجمعية تحت إشراف رئيسها
الاستاذ
عبد الحميد بن باديس

برأس تحريرها
الاستاذان

العقبي والنزهوي

صاحب الامتياز: احمد بوشمال
تليفون الادارة ١٥-٥

الصراط

السوي

ومن اهتدى

ليسائر حلال
جَنِّبْنَا الْعُلَمَاءَ الْمُسْلِمِينَ الْجَزَائِرِيِّينَ

من رغب عن سنتي فليس مني

ثم جعلناك على شريعة من الامر فاتبعها

Constantine le 9 Octobre 1933

تصدر يوم الاثنين من كل اسبوع

قسنطينة يوم الاثنين ١٩ جمادى الثانية ١٣٥٢

أيها المسلمون !

احفظوا الاسلام على ابنائكم اذا كنتم مسلمين

الحق والجهل = بحمد الله = دواؤه
الشافى وهو التعليم وللنفقة علاجها النافع
وهو التذكير . وما استت جمعة العلماء
المسلمين الجزائريين الا لها ولا انشأت
صحيفتها الا لشرفها والقيام بها .

فليعلم اخواننا المسلمون ان الاسلام
دين له عقائد واخلاق واحكام وان على
المسلم ان يعرب من ذلك . لا يكون
المسلم مسلما الا به وان عليه ان يقوم بذلك
في اهله وبنيه وبناته ومن في رعايته وكفاله
وليعلما ان من لم يعرف شيئا من
ذلك ليس له من الاسلام الا اسمه وانه
لا يجزي من ثمرات الاسلام ما يكون به
عضوا حيا في جسد الاسلام وانه لا يرجي
منه للمسلمين ادنى خير وانه ينقلب شرا
على الاسلام والمسلمين بمرض قاتل يلوح
له به

فليعلموا انهم اذا اهلوا ابناهم من التعليم
الاسلامى واخلوهم منه جملة فانهم يكونون
قد اوقعوهم في هذا الشر كله وعرضوهم

العادة رقيق . ويرى شعائر الاسلام تداس
وتهان ويرى المظاهر المزرية بالاسلام
المصقفة كذبا وظلما به تقام - يرى هذا
كله ولا يتحرك منه عرق ولا تكون له
غيرة ولا حمية ولو كانت ما يراه في بلده
وقومه وفي نفس ابنائه .

لزن انفسنا بهذا الميزان حتى نعرب
ابن نحن من الاسلام الصحيح والاسلام
النسبي او الجغرافى

وان الذي يقوله كل منهف عارف
بعد هذا الميزان : ان كفة الاسلام النسبي
في الاكثر لارجحة وان صكفة الاسلام
الصحيح لشائلة وعذا - والله - ما يعظم
منه المروع والفزع على الاسلام بيننا
وتشتد عليه الآوة والحسرة .

غير ان الذي يبق لنا في المسلمين
الرجاء ويفسح لنا الامل وبعثنا على العمل
هو ان ما عليه اكثرنا ليس عن زهد في
الاسلام ولا عن قلة محبة فيه وانما هو عن
جهل طال عليه الامد وغفلة توالى على

لا يومن احد حنى يكون الله
ورسوله احب اليه مما سواه . وحتى
يكون محمد صلى الله عليه واله وسلم احب
اليه من ولده ووالده ومن روحه التي
بين جنبيه . بهذا صحت الآثار النبوية
وعليه وقع الاجماع .

وما مظهر هذه المحبة الا التمسك
بالاسلام والمحافظة عليه والعمل على بقاءه
راسخا في القلوب منتشرا في افاق الارض
فقرى المسلم الحقيقي اذا هانى الله احدا
للالاسلام او اقيمت شميرة من شعائر الاسلام
او راي مظهرا كريا من مظاهر الاسلام
- فانا سيقى اليه الدنيا بعذابيها وان
كان ذلك في بلد غير بلاد وقوم غير قومه

وترى المسلم النسبي او المسلم الجغرافى
- على حد تعبير بعضهم - يرى ابنا
المسلمين تتخطفهم ايدي المضالين او
يهملون عن التعاميم الاسلامى حنى يشبوا
جاهليين به وعلى غير مبادئه . ومشربين
غير روحه ولا يربطهم به الا خيط من

الكتاتيب القرآنية

بين ادارة المعارف وآباء الاولاد

قرانا بامعان اذ تاحية عدد ١٤٨٤
من النجاح الاغر بقلم رئيس التحرير السيد
ماي اسماعيل الصادر يوم ٢٠ جمادى الآخرة
١٣٥٢ وتحت العنوان اعلاه

بعد ما قال السيد ماي لسنا من الذين
يصدقون بكل شيء فقد توجهنا للسيد
المذكور = سنطرنو = وبحسن الاسباب
التي اغلقت من اجلها الكتاتيب القرآنية
فعلنا من اولي الامر هناك الخ الخ . فبعد
بحث الشيخ ماي رجع المسئولية على
المعلمين اولاً لعدم اكثر انهم بالقوانين ولهذا
اضطر الحاكم هناك الى غلق الكتاتيب ،
ثانياً ان بعض الكتاتيب لم تكن قابلة
للصحة . ثالثاً رجع باليوم على الدينيين
وجاعة البلدية .

سلمنا لكم يا سيدي ماي الاولى
لكون الامة الجزائرية الى الان
ما زالت تجهل القوانين الحكومية ولو
كانت تدرك مضار مخالفة القوانين لكانت
عند ما تشرع الحكومة في تقدير قانون
للتخروج من الاسلام والانقلاب عليه وفي
ذلك اعظم جناية على انفسهم وعلى ابنائهم
وعلى الاسلام والمسلمين

فلنذكر اخواننا المسلمين هذا وليعملوا
على اجتناب هذا الخطر العظيم بتعليم
ابنائهم = الى ما يعلمونهم = ما لا يكون
المسلم مسلماً الا به وما ذلك الا بتأسيس
المحائب الابتدائية الاسلامية التي تعلم الدين
ولغة الدين مثل ما هو مؤسس منها اليوم
= على قلته = في بعض البلدان ونرجو
من الله تعالى ان يوفق اخواننا المسلمين
الى تعميمه ويوفق رجال الحكومة الى
عدم التعرض فيه .

اعترضت عليه وطلبت تبديله او اصلاحه
اذا كان هذا القانون ماساً بدينها قبل
تنفيذه .

ان الامة تعتقد ان الحكومة لا تمسها
في دينها كما هو مسطر في برنامج الجمهورية
كل رعايا فرنسا احرار في ديانتهم .
وكذلك ان الحكومة تمهدت للجزائريين
في الفصل الخامس من الماهدة الواقعة
بينها وبين باشا الجزائر يوم دخلت
الجزائر لتفتح قلوب الجزائريين قبل بلادهم
وتنقذهم من الجهل الذي يتخبطون فيه
سنة ١٨٣٠ يوم ٦ يوليو بان تحترم
الديانة والمكاتب الخ

هذا هو الذي ورثناه ابا عن جد
عن جد .

اننا نظن ان كل ما يصدر من الحكومة
حسن حسن . ولكن يا سيدي ماي ان
اولئك الولاة عندما امروا اولئك المعلمين
بان يجعلوا الطلبات هل عرفهم كيف
يجعلون السلازم ٠٠٠ لا ٠٠٠ يا سيدي
اني اعلم ان كثيرين من المعلمين لم يعرفوا
سبب رفض مطالبهم . فبعد ما يقدم طالب
التعليم المسكين ما يلزمه الى الحكومة
منتظرا الجواب . تبقى اوراق طلبه مهملة
الشهور الطويلة ثم يامر الحاكم باحضار
صاحب الطلب ويقول له ان السيد العامل
البريفي - رفض طلبكم . يقع هذا بعد
ما تحمل ذلك المسكين المصاريف مع
السفرات التي يقطع فيها عشرات الاسيال
مسئولية هذا المسكين على من تحمل ..؟
قلتم ترفض بعض الطلبات من جهة
السكنى لانها مضرّة بالصحة . ولهذا
ترفض ادارة المعلوم الرخص . نعم هذا

موجود ولكن السكنى التي نبتنا بين
جدرانها غير قابلة للسكنى فضلا عن
المكاتب التي نتعلم بها ، وهذا كله مما
نخبط فيه من الفقر . وانني اقول لكم
لم يوجد غني او اغنياء في عمالة قسنطينة
حتى يقوموا بتشيد مكاتب قرآنية لتعليم
ابناء المساكين اللهم الا نفر قليل لا يكاد
يذكر .

واذ رجعنا الى ادارة المعلوم هي نفسها فانها
لم تقم بمكاتبها من جهة الصحة وبالخصوص
مكاتب الدواوير كما لا يخفاكم اذ من شروط
المكاتب ان لا يتجاوز القسم عددا من
الصبيان قدرا ٤٠ ونحن عندنا في القسم
الخامس لمكتب القنطرة الفرنسي اكثر
من مائة صبي . بالله ان يدونا كيف حالة
هؤلاء الصبيان من جهة الصحة ومن جهة
التعليم وكيف تقوم بهذا المدد مملعة
واحدة ٢٠٠٠ ؟ هذه حالة ادارة المعلوم تجاه
مكاتبنا ومكاتبها . وهي كما رأيتها تعارب
في القرآن الشريف وفي لغة ملايين من
المسلمين . اذ هي تمتنع من الترخيص
للمعلمين المسلمين من جهة ان المكاتب غير
لائمة بالصحة

انك تبرئ الحكومة من التبعة في
مقالك هذا . ولكن القسط الاوفر من
المسؤولية عليها . ان لمساجد بلدتنا آلة طرّة
ومكاتبها من الاملاك اكثر من اثني
عشرة مائة نفلة هذا عدا الاراضي
الزراعية كل هذا اخذته الحكومة وباعته
بشمن بخس . ومن سنة ١٩٠٦ ما تذكرت
ولا مسجدا واحدا بفراش او تذكرت
اماما او مؤذنا . وكنا طلبنا من الوالي العام
سنة ١٩١٩ ان يتذكر هاته المساجد ببعض
المنح فلم يحصل على شيء من مرغوبنا وفي
هذه السنوات لما رجعنا خائبين من كل
الاماني وجدنا انفسنا في حالة سيئة .
وفي حالة تقرب من الميت اذا مات ولم

الدروس العلمية

الاسلامية بقسنطينة

يوم السبت ٢ رجب ١٣٥٢ ٢١
اكتوبر ١٩٣٣ تفتح - ان شاء الله تعالى -
الدروس العلمية الاسلامية بقسنطينة التي
يقوم بها جماعة من علماء جمعية العلماء المسلمين
الجزائريين .

تشتمل الدروس على التفسير للكتاب
الحكيم وتجويد وعلی الحديث الشريف
وعلى الفقه في المختصر وغيره وعلى العقائد
الدينية وعلى الآداب والاخلاق الاسلامية
وعلى العربية بفنونها من نحو وصرف وبيان
ولغة وادب وعلى الفنون العقلية كالمنطق
والحساب وغيرها

تمنّى للطلبة المحاويع اعانة من الحيز
ويسكنون في بعض المساجد
يجعل على كل جماعة من الطلبة عريف
يضبط امورهم ويراقب سيرتهم
يشترط في كل تلميذ ان يكون
حافظا للقرآن العظيم او لمعضه كريمة على
الاقل وان لا يتجاوز سنه - اذا كان
مبتدئا لم تتقدم له القراءة - خمس وعشرين
سنة وان ياتي - اذا كان جديدا -
بكتاب من كبر بيته او عشرته للتعريف
به .

فندعو من فيهم استعداد وعندهم وقبة
الى الاقبال على العلم والرحلة في سبيله والله
نسال لنا ولهم التيسير والتوفيق وعمل
الحير لوجه الله . والسلام عليكم ورحمة الله
وبركاته من عبد الحميد ابن باديس

تنبيه

من اراد ان يكتب الاستاذ عبد الحميد بن
باديس في شؤون جمعية العلماء المسلمين الجزائريين
او شؤون الدروس العلمية او شؤونه الشخصية
فليكتبه بهذا العنوان :

A. BENBADIS
13, Rue Alexis - Lambert, 13
CONSTANTINE

(الهدى) الى محلين وعرفني بان هذين
المحليين القصد منهما ان يكونا محليين للتعليم .
وان هذين المحليين محصان بالخص الابيض .
وان بها الهواء الكافي . ومتوفرة فيهما جميع
شروط الصحة . وفي كل ساحة مكتب
بئر ماؤلا صالح للشراب .

ولصحة هذا مكتبهم من الشهادة .
عين التوتة - القنطرة - في ١٧ ماي ١٩٣٣
الامضاء : الدكتور تراسيني

جعلنا الواجب الذي امرنا به علم منذ
شهور والى الآن لم نحصل على ضالتنا
المنشودة وابتأنا هائمون في الطرقات .
وفي بحر الخاوي والتوحش سابعون .
والى السجون يساقون . ماذا نريد بهؤلاء
الاولاد الذين يقضون حياتهم في ظلمات
السجون بارتكاب اكبر الآثام التي حرما
ديننا الاسلام وامر بجلد وقتل مرتكبيها
فاذا كان هذا هو نصيب ابتائنا من الحياة
يجب علينا ان نترك الزواج ونتمسك
كلنا برأي المعري ونجعل قولنا دائما بين
اعيننا اذ يقول :

هذا جنابا ابي ع-لي

وما جنبيت على احد
ولو ان المعري كان ممن ينتسب
للذين يقولون عنهم انهم اصحاب كشف
لقال اتباعه الآن هؤلاء من كرامات الشيخ . .
يا سيدي ماى لو شئت الحكومة
ان تقوم بواجبها وترضي رعاياها لجلعت
كل التسهيلات للمعلمين . وسهلت اخذ
تلك الشهادة والرخصة حتى ياخذوها
مجانا . وكل معلم يطلب رخصة التعليم
الا وتذر له التعليم حرا حتى ياخذ رخصته
ولكن . . .

القنطرة
ابن حفيظ موسى
رئيس جمعية الهدى



يوجد من يصلي عليه من قلة المتعلمين .
والذي افارقنا بعد هذا كله من نومنا
الطويل هو تصريح عامل عمالة قسنطينة .
الذي ادرجته جريدتك سنة ١٩٣٠ يقول
فيه : فلي الاهالي ان يعلموا دينهم ولتتم
وان تلاشوا كانت القسط الاوفر من
المسؤولية عليهم لا على الحكومة لا قدر
الله . . . لتعش ياسادة عامل عمالة قسنطينة
المحبوب في عماله والمعلم عند رعيته .
ان هذه الامة تغلذ ذكركم كما هي تحترم
الماسوف عليه السيد جوناو والسيد ستيق
والسيد فيوليت . وما جزاء اهل الاحسان
الا الذكر الحسن الخالد في القلوب .

ان نصيحة هذا العامل للرعية هي
التي شجعنا على العمل ولقنت نظرنا الى
ما كنا متهاونين فيه . قنا وشكلنا جمعية .
وقدمنا الطلب الى الحكومة فوافقت عليه
ونشر في الجريدة الرسمية الباريسية في ٢٠
دسامبر سنة ١٩٣٢ . وشرعنا في التعليم .
وما جالس المعلم على منصة التعليم
حتى يودرنا بالتهديد والوعيد . وكنا نظن
ان الجمعية لا تحتاج الى رخصة ثانية خاصة
بالمعلم لكن اخبرونا بان المعلم او المعلمين
يجب ان تكون لهم رخصة . فبادرنا الى
طلب الرخصة الثانية وارسلنا جميع ما يلزم .
اولا طلب الى عامل العمالة في كافظ
تنبري . ثانيا ورقة النظافة ثالثا شهادة
في حسن السيرة . رابعا شهادة طبية من
طبيب الحوز . كل هذا الاوراق قدمناها
الى عامل العمالة . . . وها هو نص شهادة
طبيب الاستعمار بالمربية ليطلع عليها
الرأي العام .

قال طبيب الاستعمار في شهادته لمحل
التعليم « انني المضي اسفاه تراسيني جوزاف
الطبيب في حوز عين التوتة الحامل اوسام
الشرف - شوقالي . اني اصرح بانني توجهت
بطلب من السيد ابن حفيظ رئيس جمعية

الدكتور طه حسين شعوبى ماكر

بقلم الأستاذ الزاهرى الضر الادارى لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين

قرأنا في جريدة « النداء » البيروتية الغراء ان الأستاذ الدكتور حسين كتب في جريدة « كوكب الشرق » المصرية فصلا جاء فيه : « .. لقد خضع المصريون لضروب من البغي والمدون جاءتهم من الفرس واليونان وجاءتهم من العرب (كذا) والفرنسيس وجاءتهم من الانكليز اخيرا ... » فخر الدكتور طه العرب في جملة الظالمين الذين ظلموا مصر . وحكموها بالبغي والمدون . ولم يكذب ينشر طه هذه على العرب حتى قام شباب العرب في سوريا (بلبنانها وفلسطينها) وفي العراق وفي سائر بلاد العرب يستنكرون على طه ويدعون الى تحريق كتبه وتضاهروا ضده في الاسواق والطرقات . وكان لهذا الحادث رد فعل في مصر بقار بعض الاحداث من الذين يدينون بالوثنية الفرعونية يدافعون عن طه حسين بحجة انه من دعاة « وثنية الفراعنة » ايضا ، ونشرت جريدة « النداء » لواحد من هؤلاء الشبان مقالا يدافع فيه عن طه وعن الوثنية الفرعونية وينزع ان هذه « الفرعونية » هي خير مصر من اسلامها وعروبها . ونسي هذا الشاب المحامى ان شباب العرب قاموا على طه لانه من دعاة « الفرعونية » فقط بل لانه ايضا تنقص العرب وحط من كرامتهم وادعى انهم اضطهدوا مصر ، واذاقوا الحسرة والمذابح . لا انهم جاءوها بالرحمة والهدى .

ولو كنا معشر العرب كما كان آباؤنا « اباة ضيم » نفضب للكرامة ولا نرضى بالهوان . لقمنا بهذا العمل الواجب قبل اليوم ولبلدنا هؤلاء الشهبوسيين كيف يقفون

عند اقدارهم لا يتجاوزونها ، وكيف يحترمونها .

للاستاذ طه حسين غاية واحدة يسعى اليها من يوم ظهر على المسرح الى هذا اليوم . وهى محاربة العروبة والاسلام ، لا يفتأ يعمل لها ، ولا يفتقر في طلبها ، فهو شعوبى ماكر يعرب كيف يستر (شعوبية) ويعرف كيف يغني غرضه وهواه عن كثير من شباننا الاغرار الذين لا ينادون يدركون مراميها البعيدة الا ما كان منها مثل هذا الطعن الصريح المكشوف .

لقد اوتى طه حسين كل وسيلة من وسائل الفتنة والاغواء . فاسلوبه سهل جذاب ، وموضوعاته التي يكتب فيها هى الحب والهوى وما الى الحب والهوى مما يشوق الشاب ويستوييه ، وهو يدخل على الشبان لان من باب العقل والادراك ولكن من باب العواطف والشهوات ، يقودهم من اهوائهم وشهواتهم الى حيث يريد لهم من الهلاك والردى ، الى حيث يسلبهم دينهم وايمانهم ويستل منهم النفقة والاعتزاز بالعروبة كما تستل الشعرة من العجين ، ثم يملأ نفوسهم ظلمة وكرهية لابائهم ولعروبهم ، ويجعلهم يهيمون حبا وغراما بالغرب وبكل شي غربي وينفرون من العرب والاسلام ومن كل ما هو عربي اسلامي ، وبالجملة فالاستاذ طه حسين من اكبر اعوان الاستعمار على احتلال عقول ابناء العرب ، وهو من اقدر العاملين على توجيه شباننا في الاتجاهات التي يريدها لهم غلاة المستعمرين

لقد درس الاستاذ طه حسين كثيرا وخطب وحاضر كثيرا ، وكتب كثيرا ،

ولكن هل تجدون له كلمة واحدة اتنى بها على العرب او هل اعترف لهم يومامن الايام بمكرمة من المحارم ومنسقة من المناق ٢٢

الاستعمار اليوم يعتقد ان الاسلام والعرب جزءان لا يمكن انفصال احدهما عن الاخرى يعتقد المستعمرون ان العرب لا تقوم لهم قائمة الا اذا بعث دين الاسلام من جديد ، وان الاسلام لا يبعثه من جديد الا العرب انفسهم ، ولذلك فهم يسفون جهدهم لمحو العروبة والاسلام مما يماونون المبشرين المسيحيين بالاموال والنفوذ على تكفير اطفال المسلمين وتضجيرهم واخترعوا القوميات المحلية في بعض بلدان الاسلام مناهضة للعروبة ومحاربة لها . ومن المؤسف حقا ان كثيرا من العرب لم ينفطنوا لهذا المعنى فهم حينما اصدر طه حسين كتابه « في الشعر الجاهلي » وطعن فيه على القراءان ونسب فيه الى الرسول صلى الله عليه وسلم التحيل ونحو ذلك سكتوا ولم يقولوا شيئا ظنا منهم ان الامر لا يعني الا المسلمين « الجامدين » بل كثير من شرار العرب وصحافة العرب نصرروا طه ودافعوا عنه باسم « حرية الفكر » ، ولم يعلموا ان كتاب « في الشعر الجاهلي » انها هو طمعة نجلاء في صميم العروبة لما هو تكذيب بثايات الله . ورسالة (قادة الفكر) اذا انت قرأتها علمت كيف يتجاهل طه حسين العرب ويحذفهم جملة واحدة من قائمة المفكرين ، وبهملمهم اهالا تاما كأن لم يكونوا (قادة الفكر) في الدنيا قرونا طولا . وكتاب (المجمل) في الادب العربي قد اشترك طه في تأليفه ، وقد ملشى هذا الكتاب شكا ورعبا بدعوى انه يعلم الطالب كيف (يفكر) وكيف (يبحث) وليس لهذا الكتاب الا نتيجة واحدة يحصل عاينها الطالب عندما يفرغ من قراءته

وهي انه لا قيمة لهذا الادب العربي وليس هو شيئا مذكورا ، وانه لا تقم بالادباء العرب في كل ما لهم من الروايات والاسانيد ومعلوم ان كتابا كهذا (الجمل) اقل ما فيه انه يعقد الطالب اهم ركن من اركان الادب الرفيع وهو « الذوق » الصحيح . والذوق لا ينال بالشك والريب ولكن بالمحاذاة والتقليد . واذ كان اكبر شرط اطالب العلم ان يتعمق على البحث والتفكير فان اعظم واجب على طالب الادب ان يتلقى الادب من طريق الايحاء والتلقين وتلك هي سبيل « الذوق » الصحيح السليم لا غيرها وهذا الكتابان الاختيران قد قررتها وزارات المعارف في مصر وفرضتها على طلاب المدارس الثانوية ، وليت شعري كيف يتفق ما في هذين الكتابين مع ما تريده الحكومة المصرية في دروس (التربية الوطنية) من الطلبة ان يشربوا في قلوبهم حب الوطن واحترام الآباء والاجداد . لقد احسن صدق باشا اذ عزل الدكتور طه حسين من منصب عميد كلية الآداب بالجامعة المصرية . لانه بهذا العزل قد استراح العرب واستراح المسلمون من شرك كثير ، وسوف يحتفظ العرب والمسلمون لدولة صديقي باشا بهذه اليد البيضاء ابد الدهر . ولكننا نتمنى على حكومة مصر ان تعذب جميع كتب طه من جميع مناهج التعليم . وكتب طه كلها شعوبية ومقت ، فكنا به (في الصيب) فيه دعاية كبرى الى التوراة والى تلاوتها ودراستها وزعم انها مورد عميق من موارد الادب الرفيع العالي ؛ ولكننا لم يقل كلمة واحدة يدعو بها الى تلاوة القرآن والى دراسته كمنجزة للفصحاة وسحر البيان . على ان رأيه هذا هو رأي باطل غير صحيح فادباء لبنان مثلا الذين توفروا على دراسة التوراة وتفهمها وتذوقها لم يكونوا هم المبرزين في حلبة الادب العربي

في هذا العصر الحديث بل ان عيبهم الوحيد هو انهم يحقدون اسلوب الترجمة الركيك الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والانجيل ، سميت كثيرا بالاستاد مخايل نعيمة وهو من الادباء العرب المشهورين ومن الذين تذوقوا كل ما يراه طه حسين من الفن والجمال في التوراة والانجيل . وارتدت ذات يوم ان اقرأ له فصلا نشر في مجلة المقتطف فاذا هو يقول : وكان صباح ، وكان مساء . . . ومضى في عبارات على غاية الركاقة والنقل ، فوالله استطعت ان اقرأ ولا صفحة واحدة من المقال ، ولم ادر من اين جاء بهذه (التعبيرات) التي انكرها ولا اعرفها . ثم اخذت اطالع التوراة ذات يوم فاذا هو يقتبس من « نورها ومن جمالها » ! ولا شك ان كثيرين من امثالي لا يستطيعون ان يتذوقوا هذا الجمال الذي يقول طه انه في التوراة . والاستاذ الياس ابو شبكة هو من الادباء الممدودين ومن الذين تذوقوا « جمال التوراة » ، ومع ذلك فهو لا عيب فيه الا هذه العبارة النابتة التي تشيع في اسلوبه والتي هي كل ما افاد من التوراة . وما اريد هنا ان اتبع هفوت طه حسين فهي اكثر من ان تعد ، وانما اريد ان اتيه الى شذوذه ونزقه على اب ما في طبع طه من نزق وطيش يطغى به من حين الى حين هو الذي جعل العرب يفتنون لشعوبيته ولشعبيه على الاسلام . وهنا ينبغي ان نقول ان طه لا يكتب الا في الموضوعات التي يريدها الاستعمار وبالاسلوب الذي يريده الاستعمار فهو لم يزد على انه ناشر للاراء والانكار الوبيطة التي يحب الاستعمار ان تشيع في الذين آمنوا ، فالذين اخترعوا الدعوة الى « الفرعونية » انهم غلاة المستعمرين ، وكيف يدعى الوطنية مصري يدعو الى « الفرعونية » التي خلقها الاستعمار وروج لها ؟ ومتى كانت الوطنية هي اعتناق الفكرة التي يدعو اليها المستعمرون ؟

ان جمعية العلماء المسلمين الجزائريين كانت انشأت لجنة للاداب واسندت امرها الى هذا العاجز الضعيف فعزمت ان تصدر بيانا دوريا بالكتب التي ينبغي ان يقرأها أبناء هذه البلاد العربية وبيانا آخر دوريا بالكتب التي ينبغي ان يحذرها ابناؤنا . وربما نشرنا ذلك قريبا غير بعيد ولكن هل للصحافة العربية وللمعلمين العرب ان يدعوا الى العروبة ومكارمها والى الكتب التي تدعو الى العروبة ومكارمها وهل لنا ان نكف عن التنويه بالشعوبيين وهل لنا ان نحترم انفسنا فلا نقرأ كتابا بطن على العرب ؟

ان العرب هم الذين اغروا طه حسن بنقصهم فقد اشادت به صحفهم وصقوا له تصديق الاستحسان فامعن هو في امتحانهم والطعن عليهم .

ان اليهود لا يقرمون كتابا فيه طعن عليهم ولو على طريق التلويح البعيد ، فلماذا نحن لانعامل بالرفض والاهمال كل كاتب او كل كتاب فيه شعوبية علينا ، ان لم نفعل ذلك احتفاظا بكرامتنا واحتراما لانفسنا ، افلا نفعل ذلك على الاقل اقتداء باليهود ؟

وهران محمد السعيد الزاهري

الى المشتركين الكرام

ان لجنة ادارة هذا الجريدة اوفدت الى المشتركين في هذه المدن : القنطرة عين التوتة باتنة عين مليلة وتوابها حضرة الاستاذ الشيخ عبد اللطيف القنطري .

وجمعية العلماء مستبطة بتفضل هذا العالم وسعيه في نشر جريدتها . وترجو من انصار الجمعية وقراء محيقتها ان يتقبلوا كمضو عامل مفيد ، ويتفقوا به ، ويسهلوا عليه مهمته

جملات جديدة

على جمعية العلماء المسلمين

من ابناء الجزائر الذين جمعوا بين الثقافة العلمية العربية والفرنسية وبين الجهد والسعي في الاعمال العمرانية ، الاخ الفاضل صاحب هذا المقال وهو على بعد عن الجزائر واقامته في القطر الشقي المغرب الأقصى - يتتبع دائرها الحركة الجزائرية بكل اهتمام وما هو في مقاله هذا يدافع عن الجمعية ويرد عنها كيد الظالمين كاصدق جزائري واخلصه لذنبه ووطنه وهذا نص المقال :

السياسة ، ونعود الى موقف هؤلاء الافراد بالنسبة للعلماء المسلمين . وما العلماء المسلمون بمن نظن عليهم بالدفاع والنضال والمحبة الصادقة المصينة والطاعة والاحترام في المشهد والقياس ، وما هم بالهيئة المحيطة التي تجرد بها الاقدار في كل مطلع شمس فتترك الجاهلين والدجالين يتحاملون عليهم ويعرفون موهبتهم التمهيدية التي عقدنا على اوائها كل الاماني والآمال .

يقول المهدي ابن غراب - والعجب انت للاسم والمسمى معا - ان ما حدث في الجزائر من فتنة واضطراب انها هو نتيجة لاعمال العلماء المسلمين ولما يبثونه من دعاية في مختلف انحاء القطر بطريق الوعظ والارشاد ونشر مبادئ العربية والاسلام . واذا صح نقل النجاح فقد بات الرجل من ابداع المتكلمين باضداد في حين انه من شر ادعيائه واشدد من تصدروا لمصادره ، ومحرر النجاح يعلم هذا من اثر الجرح البالغ الذي لا يزال مرثيا على يافوخه ولذلك فاننا لا نصدق في عبارة الرواية وصيغتها وان كنا نصدق في معناها وجوهرها اذ لا يصح في العقل ان ينقلب القراب الناعم المشووم هزارا صداحا يترنم بلغة قحطان ، ولو كان ذلك في رياض الولاية العامة او في دق قص ، من اقاصم الزهنية واذا صح هذا فكذلك يصلح ان يكون العلم مثارا للقلق والتفنن ، وان يكون الارشاد والتهذيب مدعاة الى الشقاء والرجوع بالناس الى الوراء .

قد يكون شيء من هذا كله ، ولكنه لن يكون الا في بلاد كالجزائر منبت باشا ابن الغراب

علي اليوم ان انكر في صراحة وقوف محرر النجاح او مندوبه الى جانب جماعة من المرظفين ومشايخ الطرق والذواب عندما اتخذ بعضهم اخيرا من مكتب مدير الشؤون الاهلية ندوة تدليس وشاية للظلم في جمعية العلماء المسلمين واغراء الولاية باعضائها الكرام الذين لا ذنب لهم الا انهم انتصبوا لنشر الثقافة الاسلامية في امة اسلامية وفي بعد عما يشين غايهم النبيلة ، على فرض ان في المطالبة بالعدل والسعي وراء الانصاف ما يعتبر في بلادنا جريرة بزج باصحابها في زمرة الجناة .

اجتمع في الولاية العامة عدد ممن ينتحلون لانفسهم الرئاسة ، وتباروا كلهم في الخطابة بما يؤكد ولاهم للحكومة ، وتعلقهم بها واستهانتهم في خدمتها وما كنا نحسبهم يجهلون التعبير بالفصحى الى هذا الحد وان كنا نعلمهم مخلصين خادمين ائمة . ولما كنا لا ننتقد على المخلصين اخلاصهم فاننا ندع من يستهين بالنجاح اعيان الشعب وروساه الدينين بعبادتهم عماد السوء او الحسن من ناحية

ما ذا نقوموا ؟!

وما نقوموا منا سوى الدين انه قذى يعثر طرفا من الشرك ارمدا فكم بجهود ان ينفذوا منه مبرما وان يهدموا منه بناء موطدا ولولا دفاع الله عن مريح دينه لعاش به الوحش الذي بات مرصدا ابو الحسن والمشهد

وابن علال ومن نحانهم في بذل المال والجاه لاغلاق المساجد وكتائب القران وايصاد ابواب المدارس الاسلامية في وجه البقاي والاطفال

وهل كان العلم في عصر من العصور او ربح من ربوع الدنيا يهتن الى هذه الدرجة ، ويقام القاموس به ، يخطف وسائل الارهاب والاعتقال والاعتداء ؟ اننا كلما قلبنا صحف التاريخ وبحثنا في سير الاولين والآخرين كلما ازددنا يقينا ان علماءنا وحدهم هم الذين امتحنوا هذا الامتحان القاسي الشاذ ، وان كان من المقرر ان اصطدام العلم بالجهالة والحق بالباطل مما يخلق تغييرا في الكون فكذا التغيير الذي يقرن باشعة الشمس للامعة اثر الزواجر العمياء ،

ثم اذا كان شيء من التشویش الاضطراب غير المشروعين فمن المسؤول عنها في الواقع ؟ اهم الوشاة الانذال الذين يزورون الاشياء ويقلبون الحقائق ، والجملة المضلرب الذين يخلسون من الشعب امواله ويريدونه على ان يستمر غارقا في بؤسه غافلا من مستقبله ومستقبل ابنته ، والمخادعون الذين صرفوا امانة اخوانهم في الاضرار بهم والعبث بدينهم وانفروا مصالح الجماعة في اغراضهم الذاتية الدنيئة ؟ ؟

ولم هؤلاء كلهم ام العلماء الابرار الذين لا يبعثون من وراء جهودهم واتعابهم الا نظير الغوس والارة العقول وايضاح سبيل السعادة للملايين من البشر

يقوم العلماء المسلمون ليلهم ويقضون نهارهم في التربية الصالحة وتصحيح نوايس الشريعة فلا يتصرخصونهم على الوشاية بهم ومناصبهم العدوان حتى يعمدوا ذلك الى الاعتداء عليهم واراقة دماءهم الزكية سجوا وعلانية ، غير مباينين ولا مستكترين كنانا القوانين قد سنت لتحرسم من غاقبة جنائهم او لتهد لهم السبيل الى هذه الخيانة . ثم بعد ذلك يهرعون الى الحكومة ويتشددون في وقاحة وبعثان ان تعامل العلماء المسلمين معاملة قاسية ، بمعنى انهم يستمدون من هذه الحكومة عوناً على مناصرة الجرمين وارهاق الابرار . ولكن اي نظام من نظم

حول حوادث عنابة

ما نهبنا به الشعب ونقمنا به نظر الامة الى المصائب المحدثه بها او البلايا المتسلطة عليها ورجونا ان تسعى في الاصلاح عن حالتها السيئة وفي النهوض والتقدم بما تقدمت به الامم الاخرى والله يعلم والمقلاء من عبادة المسلمين وغير المسلمين اننا لم نقصد بدعوتنا اذابة احد ولا الاضرار بمصالح احد ولا الاعتداء على احد فوشوا وسعوا كعادتهم وكتبوا في جرائدهم المشتراة بابحس الانبياء كضماؤهم ، وصاحوا في كل واد وخطبوا في كل ناد باننا مشوشون مفتنون خائنون طاشون وطلبوا لنا اقصى انواع الزجر واقصي ما يمكن من العقاب وقالوا بلا خوف ولا حياء : «خذوهم فقلوهم»

لم يكفروا بالملات - المنكرة التي حملوها علينا ليؤذونا ببذئي القول وسخيف السباب في اشخاصنا - في اعراضنا - في راحتنا - في سمعتنا لم يقتصروا على السعي في هدم كل ما بنيناه واعداد كل ما اوجدناه ومحو كل ما رسمناه وبطل كل ما ابتغناه وذلك باحس الوسائل وارذل الطرق لم يكفهم ما فعلوا به بايديهم وما اوصلتهم جهودهم الى اقترانه فافروا بنا الهيمه اخفاكمه ووسوسوا لها ما اصبحت به من الدخصومنا واشد المتسلطين علينا وتطورت القضية تطورا محسوسا حتى صارت خصومة بين الحق والباطل وبين العلم والجهل وبين الاسلام واعداه الاسلام من يسعون انفسهم مسلمين او غير مسلمين

واذا هي سكنت على هذه العذرة بعد النشر فهل يبعد ان يكون ذلك منها تحسيدا واستحسانا مشيا على المبدأ المشهور انه كان من المفروض على النجاشي كجريدة اسلامية تحترم المسلمين وتغار على دينهم وعلماؤهم ان نتج ولو في اسطر وجيزة على خطبة النائب الماكر وتلفت انظار الامة الى ما فيها من خطر جسيم على التمام العربي في الجزائر انهما لو فعلت لخدمت مصالحهما ايضا ، اذ لو تحققت فينا احلام ابن الغراب وابن علال وابن عليوة واجبرهم الحافظي لما كانت صحيفة عربية تطبع في الجزائر ولا مدرسة اسلامية تربي الاحداث ولا مسجد يؤمه المومنون رايح القرقاني

قد نشرت جميع الجرائد اليومية الفرنسية التي تصدر بالقطر الجزائري وبعض الصحف الصادرة في فرنسا نفسها مقالات ضافية وتفصيل كاسية تتعلق بما حدث في هذه الايام الاخيرة بمسجد عنابة وبالزاوية العلوية الموجودة فيها

وقد اسفنا لهذه الحوادث لا محالة كما تأسف لكل ما يوقع الخلاف والشقاق في العائلة الاسلامية لاسيما اذا وقع ذلك في بيوت الله - غير المتما مقبضون بشي وهو افضاح امر الطائفة المشايخ وكشف القطاء عن كل ما انطوت عليه ضمائر المناهضين الذين ينسبون لا نقسم - كذابهمنا - كل عمل صالح وكل فعل جميل وينسبون لنا - زورا وباطلا - كل ما اتصفوا به من الصفات الذميمة ونخلقوا به من الاخلاق الذميمة

اسمنا جمعية دينية اصلاحيه تدعو الى العمل بكتاب الله وسنة رسول الله (ص) فاسوا لمقاومتها جمعية وسمرها بكل جرأة وكل قسوة جمعية علماء السنة

فما بدعوة دينية بحتة فوشوا وسعوا بنا الى مختلف الدوائر قائلين اننا انشأنا جمعية سياسية وكتلة وطنية مليه لا غرض لها سوى الوقوف في وجه اولي الامر ومصادمة الهيئة الحاكمة والعمل لاستقلال الشعب الجزائري واخراج الاجنبي من بلادنا والقاء الفرنسيين في البحر . . .

تلكم في بعض النوادي وكتبنا في بعض الصحف

البدعة والشرك

واذا كان لجزيرة النجاشي التي طالما دعونا اليها وعملنا على ذبوعها في هذه الديار رأي خاص في جمعية العلماء ، فما منعنا من ان تصدع به ونفصح عنه لئلا يمكن القراء على الاقل من مناقشته ودحضه او ترجيحه ؟ اما ان يبقى هذا الرأي ضميرا مستترا يعود على امر مجهول فهذا ما نعدده جبنا ومراوغة ، وهذا ما ننزه عنه الصحافة الحقيقية التي تقوم على قواعد الصراحة والصدق والبيان .

وهل من الصدق والبيان ان تروي لنا النجاشي اراجيف ابن الغراب في قلب سلس مستساغ ثم تسكت عن بطلانها وعن اثرها في النفوس . .

الاسانبة يبسبح هذا واي حكومة تسبغه او تستر من ورائه ؟

ان جمعية العلماء المسلمين لو كانت تميل الى الفتنة وتوكلن الى المباح لا اتخذت لنفسها كما اتخذ اعداؤها من يفتك بالمتدين عليها من المناكيد الظالمين . ولكن الجمعية علمية شاعرها العلم وشارتها الاصلاح وما كان للعلم في اي وقت من الاوقات سلاح غير العلم وروحه السامية ، وما كان العلماء التفضلاء في اي شعب من الشعوب ممن يقابلون الشر بالشر والخذلان بالخذلان

انهم ابن الغراب فرصة الاجتماع بادارة الشؤون الاهلية فحمل باسمه وباسم رفقاؤه حملته التكرار الدائمة على جمعية العلماء المسلمين والحال ان الاجتماع انها انعقدت ما انتهى اليها لاسباب ومقاصد اخرى لا علاقة لها بالعلم وذويه . وكان في حملته يرد على خطاب لم يرقه اعتدال صاحبه وتمسكه بالموضوع ، فاهدبنا نحن بفضل كلام النائب المرجف الى التثبت من نيات اشخاص وما يضمرونه نحو جمعية العلماء من كيد وشر :

ومن يمكن (الغراب) له دليلا

يسر به على جيف السكلاب وفي التعليق على اقتراحات النائب المخذول قالت جريدة النجاح ان لها رأيا خاصا بالجمعية ونصحت لاعضاؤها ان بطرقوا باب المفهمة مع الادارة وينزعوا الى الاتفاق معها الى غير ذلك مما يوم الرأي العام ان هناك خلافا قائما بين العلماء المسلمين وبين السلطة في الجزائر ، هي نصيحة مدخولة (كما ترى) تحمل في طياتها ساما من سمد المشايخين والحلوليين او هي نصيحة بقهم منها فوق ذلك ان المذكور قد نطق صوابا وقرر حقيقة واقعة ولو كان نصيح النجاح خالصا لم يوعز به من وراء حجاب لكن اسدائه قبل كل شيء الى الحكومة نفسها حتى لا يتخذ للماوراة المتنافين والمباذنين . ثم لذلك المتناول على العلم ومنتهك سباج حرمة له يرتفع ويذهب الى ريشة . اما جمعية العلماء البريئة الوديدة فلا هي بشائرة على ادارة ولا بناقمة على سلطة ، وانما دورها على الضلال ، ونقمتها على

وكان من نتائج هذا التطور ان اغلقت المدارس الحرة في وجود ابناء المسلمين كما اغلقت الجرائد التي كانت لسان حال المذكريين الذين يريدون محورا بآمتهم وبكل من تربطه رابطة بآمتهم وكان من جملة ما احتاج به الولاة الذين اصدروا الامر باغلاق المساجد لتبرير هذا العمل الشنيع ان هذه الاماكن لا ينبغي ان تكون معدة لغير العبادات واقامة الشعائر الدينية وان العلماء المسلمين يجب ابعادهم عنها لان اقوالهم وافعالهم وخطبهم ودروسهم وحركاتهم وسكناتهم كلها سياسية وليس لها ادى مساس بالعبادات والشعائر الدينية

احتججنا على هذه التهم وكذبنا اقوال الخصوم ودفعنا التهم الباطلة فلم تقبل لنا دعوى ولم نسمع لنا شكوى وقام الشيخ الحافظي بوظيفه نائب الحق العام بعد ان قام هو وجماعته بهمة البوليس السري (كما قل بعض كتابنا) فطلب مواخذتنا بكل عنف وصرامة ثم عرض علينا شروط صاحبه التي من جملة ما استنكف - نحن - من الخوض في السياسة ...

لم نشك دقيقة واحدة في ان الحافظي انا يكتب ما يوزع به اليه وينطق بما يوصى اليه ... ولم نشك في كونه اجيرا مكافا بعمله من خطبة مرسومة لاسمعه الا تنفيذها حسب اوامر واشارات متاجر - غير اننا لم ننتهز ان البلبه والفقلة يبلغان به الى ان يرتكب ما يجزله ويلحق به التهمة التي طالما حاول الصافا بنا ليدغر علينا الهدور ويبيع علينا الرأي العام وهي تهمة التشويش وابساد نار افقة كونا نعتقد ان له من العقل والحكمة القدر الكافي للمطابقة ولو في الظاهر بين اقواله وافعاله ابان لنا الواقع ان دعاة الباطل والضلال لا يتجحدون ولا يفلحون وان عقبتهم الخسرات والفضيحة - وما هي حوادث عنابة التي اشرفنا اليها في صدر هذا المقال تؤيد ما نقوله وتصدق ما لنديه والنا نقتصر على تهريب ما كتبته المصحف الفرنسية اليومية في هذه الحوادث ونبتدئ اليوم بما كتبته جريدة البقي باريزيان

التي تصدر في عاصمة فرنسا وهناك نصه :
شيخ من خصوم المصالحين التي بخاضرة سياسية في احد مساجد عنابة فوكت بسبب ذلك معارك عنيفة
خمسة من الجرحى وجدوا في مقوي عربي
حيث تصادم الاصلاحيون وانصار المرابطين مرة ثانية

ستة من الجناة التي عليهم القبض
عنابة ٢١ سبتمبر (برقية البقي باريزيان)
يوم الجمعة الماضي حل بعنابة الشيخ الحافظي المولود رئيس جمعية علماء السنة ومدير جريدة الاخلاص العربية وهذه الجمعية وهذه الجريدة لم تؤسس الا لغرض واحد وهو الدفاع عن الطوائف الطرقية الجزائرية ومقاومة جمعية علمية تسمى جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وتتركب من اعيان مسلمين احرار في مبادئهم وعصريين في اقوالهم واعمالهم

ومنذ ما يقرب من العامين نشأ شأن عظيم بين المسلمين وبين المرابطين ودعائهم - اما الاولون فانهم يبتذلون في مكائهم ومجتمعاتهم وبواسطة جرائدهم ما يجز الانكار ويثير العقول والاخرون الذين بيدهم السلطة الروحية قاموا في وجودهم بدعوى انهم يدافعون عن انفسهم وعن مصالحهم المادية والادبية التي تهددها الحركة الاصلاحية وكبلا تكون المساجد ميدان دعابة للفرق الاول ومحل اضطرابات وفتن للفرق الثاني قد منعت عمال الصالحات اثلاث العلماء الجرحى من الوظائف الدينية من الكلام في تلك المساجد غير ان الشيخ الحافظي احتال واخذ وسائل فيها شيء من القهوض واستعان بالمفتي الذي هو على مذهبه ونوصل الى لقاء محاضرة في المصل وذلك يوم الاحد الماضي

وقد استدعى الناس الى حضور هذه المحاضرة واستعملت لذلك وسائل الترويج بكيفية تكتفي عن حذق ونشاط فهدوا الى المسجد لكن العجب بلغ بهم منهالا لما سمعوا بدل تفسير القرآن الذي تعودوا في ذلك المكان - محاضرة سياسية

باتم معنى الكلمة وثم انقلب عجبهم غضبا وسخطا واقاموا مظاهرات تنظيمية
ورغم ذلك كله استمر المحاضر في كلامه حتى قامت قيادة الجمع الحاشد الموجود بالمسجد وكثير الصراخ وصار هذا الحبل الذي لا يجوز فيه رفع الاصوات ولا يتناسبه الا الخضوع والخشوع اشبه شيء بمحلات الاجتماعات العمومية والمظاهرات الشعبية

ثم ان الحاضرين همرا بقتل الخطيب فتدخل البوليس في القضية وتوصل بدون عنف الى تفريق المتجمعين وهؤلاء بعد ان عاد لهم هدوهم توجهوا من جديد بالاطحاح المسماة دبلاص دارم وكانوا يعدون بلات واخذوا بصرخات ويشتمون ويهددون الحافظي المولود الذي فر حينئذ والتجأ الى بيت المفتي ولما خرج هذا الشيخ ليمطفي السيارة قابله المتظاهرون باللعن والحزى فذهب اذ ذاك الى ربض جوانولفيل الكائن بقصر عنابة وآوى الى زاوية لاصدقائه (ثم اوردت الصحيفة الباريسية التفاصيل المتعلقة بالمعركة وانت بعدد الجرحى والجناة الذين اتي عليهم القبض ونحن لم نر فائدة في تعريب هذه الاسطر المختوبة على اخبار كانت نشرتها الجرائد "سنة في وقتها")

(الصراط) - نطلب وننتظر من قرائنا ومن كل من يهمله امرنا ولو كان من ولاه الامران يجبينا عن الاسئلة الاتية :

اولا - من هم العلماء الذين يلقون المحاضرات السياسية في المساجد ؟
ثانيا - من هم المشورون لفتن الذين ينشرون مذاهبهم ويدافعون عنه بالمذبة والمراوة ؟
ثالثا - من هم المسؤولون عن مصائب هذه الامة المسيكية ومن هم الذين يحاسبون وبطالون بما جروا لها من شرور وويلات ؟

المطبعة الجزائرية الاسلامية - بقسنطينة

Constantine - Imprimerie ALGERIENNE
Musulmane Tél. 5-15

Le gérant Bouchemal Ahmed